(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



1 (1881) BANKSAK A BANKA (1881) BANK BANK BANK (1881) () () () () BANK BANK BANK BANK BANK BANK ARA BANKA (1881)

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 15. Januar 2004 (15.01.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer $WO\ 2004/006031\ A1$

- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: G05B 19/042, G06F 1/00
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2003/006963
- (22) Internationales Anmeldedatum:

1. Juli 2003 (01.07.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

102 29 704.5

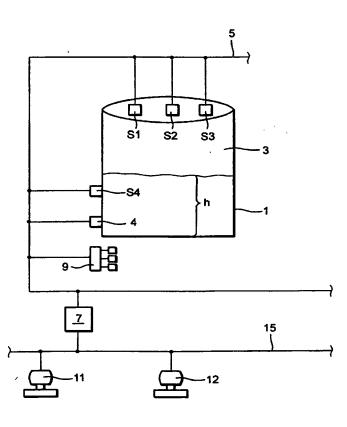
2. Juli 2002 (02.07.2002) DE

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ENDRESS + HAUSER PROCESS SO-LUTIONS AG [CH/CH]; Christoph-Merian-Ring 23, CH-4153 Reinach (CH).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): DA SILVA NETO, Eugenio Ferreira [BR/CH]; Bachgasse 20, CH-4105 Biel-Benken (CH).
- (74) Anwalt: ANDRES, Angelika; c/o Endress + Hauser Deutschland Holding GmbH, PatServe, Colmarer Strasse 6, 79576 Weil am Rhein (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD PROVIDING PROTECTION FROM UNAUTHORIZED ACCESS TO A FIELD DEVICE USED IN PROCESS AUTOMATION TECHNOLOGY

(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUM SCHUTZ VOR UNERLAUBTEM ZUGRIFF AUF EIN FELDGERÄT IN DER PROZESSAUTOMATISIERUNGSTECHNIK



- (57) Abstract: Disclosed is a method providing protection from unauthorized access to a field device which is connected to a control unit via a data bus. According to the inventive method, a security program which verifies authorization via the data bus when the field device is accessed is stored in said field device.
- (57) Zusammenfassung: Bei einem Verfahren zum Schutz vor unerlaubtem Zugriff auf ein Feldgerät, das über einen Datenbus mit einer Steuereinheit verbunden ist, wird im Feldgerät ein Sicherheitsprogramm abgespeichert, das bei einem Zugriff auf das Feldgerät über den Datenbus eine Berechtigungsprüfung durchführt.

WO 2004/006031 A1

CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

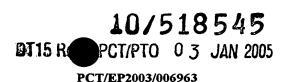
(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE,

DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen. WO 2004/006031



Verfahren zum Schutz vor unerlaubtem Zugriff auf ein Feldgerät in der Prozessautomatisierungstechnik

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Schutz vor unerlaubtem Zugriff auf ein Feldgerät in der Prozessautomatisierungstechnik gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

In der Prozessautomatisierungstechnik werden vielfach Feldgeräte eingesetzt, die in einem industriellen Prozessablauf verschiedene Prozessvariable messen (Sensoren) oder Regelgrößen steuern (Aktoren). Sensoren zur Durchfluss-, Füllstands-, Druck-, Temperaturbestimmung etc. sind allgemein bekannt. Zur Erfassung der entsprechenden Prozessvariablen Massen- oder Volumendurchfluss, Füllhöhe, Druck, Temperatur, etc. sind die Sensoren in unmittelbarer Nähe zu der betreffenden Prozesskomponente angeordnet.

Als Beispiel für Aktoren sind steuerbare Ventile zu nennen, die den Durchfluss einer Flüssigkeit oder eines Gases in einem Rohrleitungsabschnitt regeln.

Die Sensoren liefern Messwerte, die dem aktuellen Wert der erfassten Prozessvariable entsprechen. Diese Messwerte werden an eine Steuereinheit z. B. SPS (Speicherprogrammierbare Steuerung), Warte- oder Prozessleitsystem PLS über einen Datenbus weitergeleitet.

In der Regel erfolgt die Prozesssteuerung von der Steuereinheit, wo die Messwerte verschiedener Feldgeräte ausgewertet werden und aufgrund der Auswertung Steuersignale für die entsprechenden Aktoren erzeugt werden. Neben der reinen Messwertübertragung können Feldgeräte auch zusätzliche Informationen (Diagnose, Status, etc.) an die Steuereinheit übertragen. Die Parametrierung und Konfigurierung der Feldgeräte erfolgt ebenfalls über den Datenbus.

Die Signalübertragung zwischen Feldgerät und Steuereinheit kann in analoger oder digitaler Form erfolgen, bekannte Standards sind HART®, Profibus®, Foundation Fieldbus® oder CAN®-Bus. Vielfach ist der Datenbus mit einem übergeordneten Firmennetzwerk verbunden. Zwischen dem Datenbus (Feldbus) und dem Firmennetzwerk dient ein Controller als Gateway. Über das Firmennetzwerk erfolgt insbesondere die Prozessbeobachtung sowie die Prozessvisualisierung und das Engineering mittels entsprechender Rechnereinheiten.

Feldbus und Firmennetzwerk bezeichnet man auch als Prozesskontrollsystem.

Die Sicherheitsanforderungen an Prozesskontrollsysteme werden immer strenger, deshalb sind in vielen Unternehmen Prozesskontrollsysteme von anderen Firmennetzwerken (SAP, Business) streng getrennt. Dadurch sollen unerlaubte Zugriffe auf Feldgeräte vermeiden werden. Momentan konzentrieren sich die Anstrengungen im Hinblick auf Sicherheit bei Prozesskontrollsystemen auf die Netzwerk-Ebene.

Zur Vermeidung von firmenfremden Angriffen werden sogenannte Firewalls eingesetzt. Neben firmenfremden Angriffen sind aber firmeninterne Angriffe ebenso gefährlich. Bei firmeninternen Angriffen können z. B. Parameter in Feldgeräten geändert werden oder die gesamte Kontrollstrategie geändert werden. Dies kann zu erheblichen Produktionsstörungen führen.

Aus diesem Grunde sind Programme, die die Parametrierung, Konfigurierung und eine Veränderung der Kontrollstrategie ermöglichen (SCADA-Systeme oder Configuration Tools) mit einem Passwortschutz ausgestattet. Hierbei ist auch eine Authorisierung der Personen die Änderungen durchführen notwendig.

PCT/EP2003/006963

3

Z. B. können bei dem Centum CS 1000 Prozesskontrollsystem von Yokogawa kritische Funktionsblöcke, die z.B. in Feldgeräten ablaufen, nur über die Eingabe von zwei Passwörtern verschiedener Personen geändert werden.

Bei der Firma Endress + Hauser gibt es ein Sicherheitsschutz gegen unberechtigtes ändern von Parametern bei Feldgeräten über eine Verriegelung. Die Person, die Änderung vornehmen möchte, muss am Feldgerät einen Code eingeben bevor Änderungen am Feldgerät möglich werden.

Heutige Prozesskontrollsysteme arbeiten häufig auf Ethernet-Basis. Hierbei ist es relativ einfach über eine entsprechende Konfiguriereinheit (Laptop, Handheld) direkt auf die Feldgeräte zuzugreifen und dabei Parameter und Einstellungen an diesen zu ändern. Mit einer derartigen zusätzlichen Konfiguriereinheit ist es ohne weiteres möglich auch die gesamte Kontrollstrategie zu ändern.

Eine Kontrollstrategie kann z. B. mit dem 302 Syscon von der Firma SMAR erzeugt werden und in die Feldgeräte geladen werden.

Aufgabe der Erfindung ist es ein Verfahren zum Schutz vor unerlaubtem Zugriff auf ein Feldgerät anzugeben, das unerlaubte Änderungen an der Konfigurierung von Feldgeräten verhindert und das kostengünstig und einfach durchführbar ist.

Gelöst wird diese Aufgabe durch das in Anspruch 1 angegebene Verfahren.

Wesentliche Idee der Erfindung ist es, im Feldgerät selbst ein Sicherheitsprogramm abzuspeichern, das bei einem Zugriff auf das Feldgerät über den Datenbus eine Berechtigungsprüfung durchführt. Dadurch kann WO 2004/006031 PCT/EP2003/006963

4

eine Manipulation am Feldgerät durch Nichtberechtigte in einfacher Weise verhindert werden.

Vorteilhafte Weiterentwicklung der Erfindung sind in den Unteransprüchen angegeben.

Nachfolgend ist die Erfindung anhand eines in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispiels näher erläutert.

Figur 1 zeigt ein Prozesskontrollsystem das einen Datenbus 5 und ein Firmennetzwerk 15 die über einen Controller 7 (Linking Device) miteinander verbunden sind, umfasst. An den Datenbus 5 (Feldbus) sind verschiedene Sensoren S1, S2, S3, S4 angeschlossen, die zur Bestimmung der Füllhöhe h einer Flüssigkeit in einem Behälter 1 dienen. Am Behälter 1 ist weiterhin eine Anzeigeeinheit 4 angeordnet. Der Datenbus 5 ist weiterhin mit einer Remote I/O- Einheit 9 verbunden, die den Anschluss verschiedener 4 bis 20 mA Messgeräte erlaubt.

An das Firmennetzwerk 15 sind verschiedene Rechnersysteme 11, 12 angeschlossen, die z. B. eine Prozessvisualisierung ermöglichen oder zum Engineering der Prozessanlage dienen.

In Figur 2 ist ein Funktionsblock dargestellt, der definierte Kommunikationsschnittstellen aufweist.

Moderne Datenbusse erlauben nicht nur die Datenübertragung zwischen einem Sensor und einer übergeordneten Einheit sondern auch die Ausführung standardisierter Anwendungsfunktionen wie sie z. B. durch die Fieldbus Foundation® oder die Profibus Nutzer Organisation PNO ® definiert sind. Funktionsblöcke besitzen eine selbständige Kommunikationsfähigkeit und erlauben im Zusammenspiel mit unterschiedlichen Feldgeräten komplizierte Steuervorgänge auszuführen.

Ein einfacher Funktionsblock ist ein PID-Regler der mit einem Funktionsblock in einem Sensor und einem Aktor kommuniziert. In Fig. 2 ist ein PID-Regler Funktionsblock PID dargestellt, der mit einem Analog Input AI und einem Analog Output AO- Funktionsblock verbunden ist. Die Parameter der Funktionsblöcke werden bei der Konfiguration und Parametrierung der Feldgeräte festegelegt. Sie bestimmen im wesentlichen die Funktionalität des Feldgerätes bzw. der Kontrollstrategie. Da sich bei Funktionsblöcken um standardisierte Anwendungsfunktionen handelt, erlauben sie das Zusammenspiel von verschiedenen Feldgeräten unterschiedlicher Hersteller zur Ausführung aufwendiger Kontrollstrategien.

Mit Hilfe von entsprechenden Tools (z.B. Syscon 302) kann die gesamte Kontrollstrategie bzw. einzelne Parameter von Funktionsblöcken geändert werden. Dies kann bei unberechtigtem Zugriff zu erheblichen Fehlfunktionen im Prozessablauf führen.

Ein wesentlicher Aspekt der Erfindung ist es, im Feldgerät ein Sicherheitsprogramm abzuspeichern, das bei einem Zugriff auf das Feldgerät über den Datenbus eine Berechtigungsprüfung des Zugriffs durchführt. Greift ein Unberechtigter über den Datenbus auf das Feldgerät zu und versucht Parameter von im Feldgerät abgespeicherten Funktionsblöcke zu ändern oder Funktionsblöcke auszutauschen, so wird dies durch die Berechtigungsprüfung verhindert. Nur berechtigte Personen haben Zugriff auf das Feldgerät.

In einfacher Weise ist das Sicherheitsprogramm Teil eines Funktionsblocks. Alternativ kann das Sicherheitsprogramm auch Teil einer im Feldgerät abgespeicherten Firmware sein.

Das Sicherheitsprogramm umfasst z. B. einen Sicherheitsschlüssel der aus einem 128 Bit-Code oder einem längerem Bit-Code besteht. Je mehr Bits der Code aufweist, desto schwieriger ist ein "Knacken" des Codes.

Der Sicherheitsschlüssel kann bei der Installation des Feldgerätes erzeugt und in diesem abgespeichert werden.

Alternativ ist der Sicherheitsschlüssel bereits im Feldgerät abgespeichert.

Nur mit dem richtigen Sicherheitsschlüssel lassen sich Änderungen an den Einstellungen des Feldgerätes insbesondere an den Funktionsblöcken vornehmen.

Es gibt prinzipiell zwei Möglichkeiten auf das Feldgerät zuzugreifen. Entweder wird ein verschlüsseltes Passwort an das Feldgerät gesendet, das mit Hilfe des Sicherheitsprogramms entschlüsselt und geprüft wird oder es werden die Daten die an ein Gerät gesendet werden verschlüsselt und das Sicherheitsprogramm entschlüsselt diese mit dem abgespeicherten Schlüssel.

Um eine noch höhere Sicherheit zu erhalten, wird der Sicherheitsschlüssel regelmäßig geändert. Dies kann z. B. täglich oder stündlich erfolgen. Je kürzer die Abstände zwischen dem Erzeugen eines neuen Sicherheitsschlüssels und entsprechendem Abspeichern ist, desto schwerer werden unerwünschte Manipulationen.

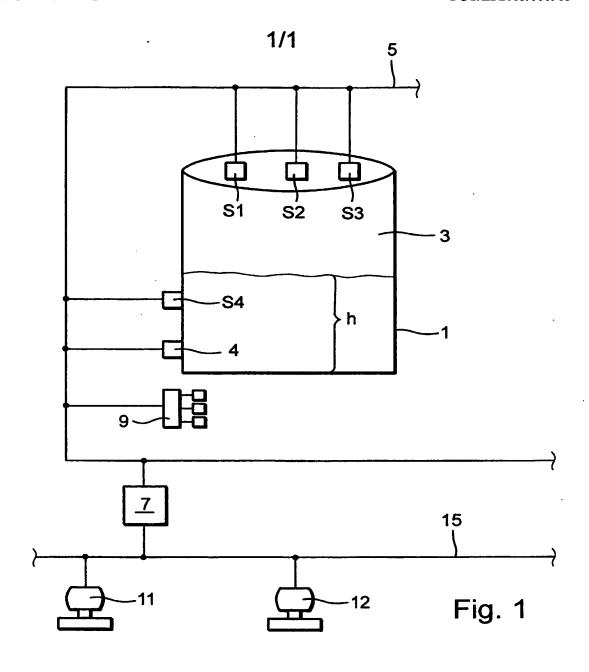
Vorteilhaft ist die Speicherung des Sicherheitsschlüssels nur im Feldgerät. Unter Feldgeräten sollen nicht nur Aktoren und Sensoren verstanden werden, sondern auch Controller, PLCs und Linking Devices. Im Prinzip alle Geräte, die über den Datenbus angesprochen und deren Einstellungen über den Datenbus geändert werden können.



Patentansprüche

- 1. Verfahren zum Schutz vor unerlaubtem Zugriff auf ein Feldgerät, das über einen Datenbus mit einer Steuereinheit verbunden ist, dadurch gekennzeichnet, dass im Feldgerät ein Sicherheitsprogramm abgespeichert ist, das bei einem Zugriff auf das Feldgerät über den Datenbus eine Berechtigungsprüfung durchführt.
- 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Sicherheitsprogramm Teil eines Funktionsblocks ist.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Sicherheitsprogramm Teil der im Feldgerät abgespeicherten Firmware ist
- 4. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Sicherheitsprogramm einen Sicherheitsschlüssel umfasst, der bei der Konfiguration des Feldgerätes im Feldgerät abgespeichert wird.
- Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Sicherheitsschlüssel zumindest ein 128 Bit-Code ist.
- 6. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Sicherheitsschlüssel bei der Installation des Feldgerätes erzeugt wird.
- 7. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche 1-5, dadurch gekennzeichnet, dass der Sicherheitsschlüssel vom Feldgerät geliefert wird.

- 8. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Sicherheitsschlüssel regelmäßig erneuert wird.
- 9. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Sicherheitsschlüssel stündlich erneuert wird.
- 10. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Sicherheitsschlüssel nur im Feldgerät abgespeichert wird.
- 11. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass Feldgeräte Sensoren, Aktoren, Controller, PLCs, oder Gateways sind.



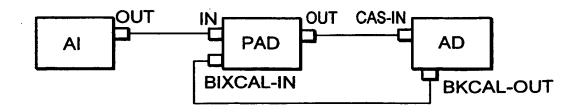


Fig. 2

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/EP 03/06963

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 G05B19/042 G06F1/00

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 G05B G06F

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

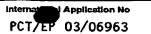
Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.		
x	EP 1 128 242 A (BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG) 29 August 2001 (2001-08-29) paragraph '0029! - paragraph '0055!; figures 1-4	1,3,4,7,		
X	US 5 805 442 A (GOLDMAN CRAIG E ET AL) 8 September 1998 (1998-09-08) column 8, line 52 -column 9, line 14	1,2,11		
X	WO 93 25948 A (DOW BENELUX ;DOW CHEMICAL CO (US)) 23 December 1993 (1993-12-23) page 1, line 6 -page 24, line 26; figure 1	1,4-9,11		
X	US 6 321 272 B1 (SWALES ANDREW G) 20 November 2001 (2001-11-20) the whole document	1,4,10,		

Further documents are listed in the continuation of box C.	Patem family members are listed in annex.			
Special categories of clied documents: 'A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance 'E' earlier document but published on or after the international filling date 'L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is clied to establish the publication date of another cliation or other special reason (as specified) 'O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means 'P' document published prior to the international filling date but later than the priority date claimed	"T" later document published after the International filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principie or theory underlying the invention. "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone. "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family			
Date of the actual completion of the international search 5 September 2003	Date of mailing of the international search report 17/09/2003			
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Gardella, S			





C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category ° Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.			
US 5 127 099 A (ZIFFERER SCOTT C ET AL) 30 June 1992 (1992-06-30) column 5, line 10 - line 25; figure 1	1			
	·			

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

hation on patent family members

PCT/EP 03/06963

Patent document Publication cited in search report date			Patent family member(s)			Publication date
EP 1128242	A	29-08-2001	DE	10008974		06-09-2001
			ΕP	1128242		29-08-2001
			JP	2001255952 A		21-09-2001
			US	2002120856 /	41	29-08-2002
US 5805442	Α	08-09-1998	US	5975737	Α	02-11-1999
			บร	5982362 <i>F</i>	A	09-11-1999
WO 9325948	Α	23-12-1993	AU	4400993 /	A	04-01-1994
			CA	2137464 A	41	23-12-1993
			CA	2334499 A	A1	23-12-1993
			DE	69316009	D1	05-02-1998
			DE	69316009	Τ2	23-04-1998
			DE	69330970 [01	22-11-2001
			DE	69330970	T2	04-04-2002
			EP	0645028	A1	29-03-1995
			EP	0810499	A2	03-12-1997
			ES	2110613	T3	16-02-1998
			ES	2162659	T3	01-01-2002
			JP	7507893	T	31-08-1995
			WO	9325948	A1	23-12-1993
			US	5428745	A	27-06-1995
			US	5561770 /	A	01-10-1996
US 6321272	B1	20-11-2001	DE	69805952 [D1	18-07-2002
			DE	69805952	T2	23-01-2003
			EP	0937283	A1	25-08-1999
			JP	2001505343	T	17-04-2001
			WO	9913388	A1	18-03-1999
US 5127099	Α	30-06-1992	NONE			



PCT/EP 03/06963

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 G05B19/042 G06F1/00 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK B. RECHERCHIERTE GEBIETE Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) G05B G06F Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultilerte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) EPO-Internal C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Kategories Betr. Anspruch Nr. EP 1 128 242 A (BAYERISCHE MOTOREN WERKE 1,3,4,7, X AG) 29. August 2001 (2001-08-29) Absatz '0029! - Absatz '0055!; Abbildungen 1-4 X US 5 805 442 A (GOLDMAN CRAIG E ET AL) 1,2,11 8. September 1998 (1998-09-08) Spalte 8, Zeile 52 -Spalte 9, Zeile 14 WO 93 25948 A (DOW BENELUX : DOW CHEMICAL 1,4-9,11X CO (US)) 23. Dezember 1993 (1993-12-23) Seite 1, Zeile 6 -Seite 24, Zeile 26; Abbildung 1 US 6 321 272 B1 (SWALES ANDREW G) 1,4,10, X 20. November 2001 (2001-11-20) das ganze Dokument -/--Siehe Anhang Patentfamilie Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu X *T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen "A" Veröttentlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älleres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Veröffentlichung von besonderer Bedeutung die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden Veröffentlichung, die geeignei ist, einen Prioritätsanspruch zwelteinaft er-scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit berühend befrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist ausoeführt) *O* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht *P* Veröffentlichung, die vor dem internationalen Armeidedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist '&' Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 17/09/2003 5. September 2003 Nams und Postanschritt der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016 Gardella, S



PCT/EP 03/06963

		101/11 00	C1/EP U3/06963			
C.(Fortsetz	ortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN					
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentilichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komme	nden Teile	Betr. Anspruch Nr.			
A	US 5 127 099 A (ZIFFERER SCOTT C ET AL) 30. Juni 1992 (1992-06-30) Spalte 5, Zeile 10 - Zeile 25; Abbildung 1		1			
	·	٠				



Angaben zu Veröffentlichungs zur selben Patentfamille gehören

PCT/EP 03/06963

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
EP 1128242	A	29-08-2001	DE	10008974 A1	06-09-2001
			EP	1128242 A2	29-08-2001
			JΡ	2001255952 A	21-09-2001
			US	2002120856 A1	29-08-2002
US 5805442	Α	08-09-1998	US	5975737 A	02-11-1999
			US	5982362 A	09-11-1999
W0 9325948	Α	23-12-1993	AU	4400993 A	04-01-1994
			CA	2137464 A1	23-12-1993
			CA	2334499 A1	23-12-1993
			DE	69316009 D1	05-02-1998
			DE	69316009 T2	23-04-1998
			DE	69330970 D1	22-11-2001
•			DE	69330970 T2	04-04-2002
			EΡ	0645028 A1	29-03-1995
			EP	0810499 A2	03-12-1997
			ES	2110613 T3	16-02-1998
			ES	2162659 T3	01-01-2002
			JP	7507893 T	31-08-1995
			WO	9325948 A1	23-12-1993
			US	5428745 A	27-06-1995
			US	5561770 A	01-10-1996
US 6321272	B1	20-11-2001	DE	69805952 D1	18-07-2002
			DE	69805952 T2	23-01-2003
			EΡ	0937283 A1	25-08-1999
			JP	2001505343 T	17-04-2001
			WO	9913388 A1	18-03-1999
US 5127099	A	30-06-1992	KEINE		